



Фотом: © Andrea Picquadio / Peréls

# ВСЕ О ПОСТУПЛЕНИИ В ВУЗЫ АВСТРИИ:

## ЧТО ИЗМЕНИЛОСЬ И ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ

**Ч**тобы поступить в австрийский вуз в 2022/2023 учебном году, необходимо было выполнить три условия. Начнем с первого: нужно **подтвердить университетскую зрелость**. Проще говоря – право на обучение в австрийском вузе.

### ПОДТВЕРЖДЕНИЕ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ЗРЕЛОСТИ

Подтвердить университетскую зрелость можно семью способами (согласно § 62 Закона об университетах).

1. **Австрийским аттестатом зрелости**. Он выдается в общеобразовательных средних школах Австрии.
2. **Австрийским аттестатом**

**зрелости и дипломом, который выдается в техникумах (колледжах) Австрии.**

3. **Аттестатом, эквивалентном австрийскому**, в соответствии с международными соглашениями. Пример: постановление о группах лиц (*Personenverordnung*.)

4. **Свидетельством об окончании не менее трех лет очного обучения** и получением 180 кредитов ECTS в официально признанном вузе.

5. **Дипломом вида IB** – международный бакалавриат.

6. **Дипломом вида EB** – европейский бакалавриат. Он выдается европейскими школами согласно Конвенции о статусе европейских школ.

7. **Зарубежным аттестатом зрелости**, если между аттестатами нет академической разницы.

Нас с вами интересует в первую очередь последний, седьмой пункт закона. Но здесь важно понимать, что означает формулировка «академическая разница». Давайте остановимся на этом чуть более подробно.

### Что такое академическая разница?

**Академическая разница** – это различия в образовательных программах между австрийскими и зарубежными школами. Она может быть в учебных планах, количестве предметов, часов и т. д.

Если говорить об аттестатах стран СНГ, то академической разницы нет при выполнении трех условий:

1. **Аттестат зарубежной школы позволяет поступать в любые вузы ее страны.**
2. **Образовательная программа в старших классах средней школы содержит как минимум:**
  - a. два языка;
  - b. математику;
  - c. один естественно-научный предмет (например, физику, химию или биологию);
  - d. один гуманитарный предмет (например, историю или литературу);
3. **Обучение длилось не менее 12 лет.**

Как правило, школы в странах СНГ рассчитаны на 11 лет обучения, а это означает, что у выпускников таких учебных заведений по умолчанию есть академическая разница с австрийскими школами, и эту разницу нужно компенсировать.

### Как компенсировать академическую разницу?

Академическую разницу можно компенсировать обучением

на подготовительных курсах со сдачей дополнительных экзаменов (*Ergänzungsprüfungen*). Ректорат может назначить до четырех предметов, по которым нужно сдать экзамен.

**Обратите внимание!** Если обучение длилось 9 лет без последующего поступления в колледж (базовое обучение) или 10 лет, то такую академическую разницу компенсировать занятиями на подготовительных курсах нельзя, а значит, и поступить в австрийский вуз тоже не получится.

То, что мы сейчас рассмотрели, относится к базовому поступлению для получения высшего образования первой ступени (бакалавриат). Если же речь идет о магистратуре или докторантуре, то требования будут немного иными.

**Для магистратуры:** нужен диплом бакалавра или магистра. Плюс могут быть назначены дополнительные экзамены, которые нужно сдать до конца второго семестра магистратуры. Что это будут за экзамены и по каким предметам – определяет ректорат.

**Для докторантуры:** нужна степень магистра (или другая аналогичная, но не ниже магистерской) в признанном вузе (это важный момент!). Если есть академическая разница, ректорат также назначит дополнительные экзамены.

Помимо подтверждения университетской зрелости, для подачи заявления нужно выполнить второе условие – подтвердить языковые знания.

## ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЗНАНИЯ ЯЗЫКА

В языковом плане есть два важных момента, которые нужно различать.

При подаче **заявления на поступление** (это только заявление, но еще не поступление и не обучение) в большинство австрийских вузов (для всех программ бакалавриата и многих магистерских программ) нужно при помощи сертификата подтвердить знание немецкого языка **на уровне не ниже A2**.

А вот для того, чтобы завершить процедуру поступления, **быть зачисленным** и начать непосредственно учиться, нужно владеть языком **на уровне не ниже C1**. Этот уровень также необходимо подтвердить сертификатом.

**Сертификаты, которые принимают при подаче документов большинство вузов Австрии:**

- *Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD Zertifikat)*;
- *Goethe Institut – Goethe Zertifikat*;
- *telc Deutsch*;
- *Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz (Stufe I – DSD I и выше)*;
- *Österreichischer Integrationsfonds (ÖIF) – ÖIF Test*;
- *Test Deutsch als Fremdsprache (Test DaF)* – нужно на всех трех этапах получить TDN 3 и выше.

Если вы планируете поступать в университет с англоязычной программой обучения, то нужно подтвердить уровень владения английским B2–C1 (зависит от вуза и программы).

**Обратите внимание!** Обучение на англоязычных программах **НЕ требует** подтверждения уровня немецкого языка.

## ПРОХОЖДЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ ПРИЕМА

Третье условие для поступления в австрийский вуз на многие программы – это прохождение процедуры приема. Давайте



Фоток © Hubert / Wikimedia Commons / CC BY-SA 4.0

подробно рассмотрим, что это такое.

**Процедура приема** – это когда абитуриент доказывает комиссии, что достоин обучаться по выбранной специальности и имеет необходимые задатки, а также базу начальных знаний и навыков.

Как правило, процедура приема включает в себя **два типа испытаний**, которые, в зависимости от программы и вуза, могут проводиться как по отдельности, так и вместе:

1. *квалификационные (отборочные) экзамены*;
2. *тест на профпригодность*.

Квалификационные экзамены, как правило, используются для отбора лучших абитуриентов на программы с высоким конкурсом (медицина, ветеринария, психология, стоматология и т. д.).

Что касается теста на профпригодность, то он особенно актуален для художественных и спортивных направлений (когда человек показывает свои текущие способности).

Отдельно стоит выделить педагогическое направление. В Европе требования к преподавателям крайне высоки, а потому отбор на педагогические специальности может



Фотом © Andrea Piacquadio / Pexels

быть даже многоступенчатым и включать как отборочные испытания, так и тесты на пригодность.

В частных институтах процедура приема, как правило, есть всегда. А вот в государственных вузах ее может и не быть вовсе, если, например, на специальность нет конкурса, а количество мест превышает число абитуриентов.

## ДОКУМЕНТЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ОБУЧЕНИЕ

После того как вы определились с университетом, в который будете поступать, самое время начать готовить пакет документов для подачи заявления. Если еще не определились, то на этой странице <https://www.study-in-austria.ru/университеты-австрии-с-ценами-на-обуч/> есть список основных австрийских вузов с программами в PDF.

Пакет документов для поступления в вузы примерно одинаковый. Давайте рассмотрим его на примере **Венского университета**. Итак, для подачи заявления необходимы:

1. Копия паспорта или удостоверения личности (лицевая и обратная стороны). При электронной подаче документы должны быть в формате JPG или PNG.

2. Аттестат зрелости с приложением и апостилом в оригинале и с переводом на немецкий язык. При электронной подаче – в формате PDF.

3. Список предметов, изучаемых в старших классах школы на родине (опционально). Для электронной подачи – в формате PDF.

4. Дипломы или другие документы о получении высшего образования (если вы уже учились) с переводом на немецкий язык. Для электронной подачи – в формате PDF.

5. Сертификат, подтверждающий владение языком. Для электронной подачи – в формате PDF.

**Важный момент.** Большинство аттестатов зрелости выдаются уже со списком предметов (приложением / вкладываем). Но если такого списка нет, то его можно подтвердить табелями за последние четыре года обучения в школе (при 12-летнем школьном образовании) или за последние три года обучения в школе (при 11-летнем школьном образовании).

Аналогичный список документов нужен и для **Грацкого университета**. Только в него добавятся еще два пункта:

1. Заявление на поступление.
2. Автобиография.

Также обратите внимание, что способы подачи документов в разных вузах могут различаться. Так, в Венский университет документы в соответствующих форматах нужно загружать через систему *U:Space*. А вот в

Грацкий университет их нужно подавать в виде оригиналов – либо лично, либо отправлять по почте.

## ИЗМЕНЕНИЯ ПРИ ПОСТУПЛЕНИИ В 2022/2023 ГОДАХ

Глобальных изменений три. Одно касается справки особой университетской зрелости, второе – отчислений, а третье – ковидных ограничений. Давайте рассмотрим их более детально.

### 1. Справка особой университетской зрелости больше не нужна.

Если вы давно интересуетесь темой высшего образования в Австрии, то знаете, что раньше абитуриенты при подаче заявления должны были предоставлять справку из своего вуза об особой университетской зрелости (дающую право на обучение).

Теперь такая справка не нужна. Необходимо подтвердить только общую университетскую зрелость (с помощью аттестата), а особую университетскую зрелость можно «закрыть» сдачей дополнительных экзаменов на подготовительном курсе (или в ряде случаев уже в университете).

### 2. Вступает в силу законодательное предписание о минимальной академической успеваемости.

Начиная с октября 2022 года студенты, которые набирают менее 16 баллов ECTS за первые два года обучения, отчисляются из вуза автоматически. На словах это звучит страшно, но на деле набрать менее 16 баллов – нужно еще постараться.

Для сравнения: для завершения обучения на бакалавриате



за первые три года студент должен набрать 180 баллов ECTS. Следовательно, за два года – это примерно 120 баллов. Т. е. это номинальная норма, которую выполняют все выпускники.

### 3. Ковидных ограничений больше нет.

Все ковидные ограничения в университетах сняты, и учеба идет в очном формате.

## ОСОБЕННОСТИ ЗАЧИСЛЕНИЯ ГРАЖДАН УКРАИНЫ

События 2022 года на Украине кардинально изменили привычный уклад жизни многих абитуриентов и их родителей. И встает вопрос: что делать тем, кто хочет поступить в австрийский вуз, но по тем или иным причинам не может собрать необходимые документы? Разберем на примере **Венского университета**.

Итак, граждане Украины со статусом беженца или перемещенного лица могли подавать

заявление на обучение на зимний семестр 2022/2023 на любую выбранную специальность в сроки, обозначенные для конкретных программ.

Поскольку речь идет именно о Венском университете, то заявление можно подавать онлайн. Для этого необходимо загрузить в систему *U:Space* аттестат о полном среднем образовании или диплом о высшем образовании (для зачисления в магистратуру) с переводом на немецкий / английский язык, выполненный присяжным переводчиком. Обратите внимание, что **можно подать документы без апостиля!** Плюс вам понадобится сертификат по немецкому языку уровня A2 и выше.

Если аттестата на руках нет, вы все равно можете подать заявление онлайн и загрузить его позже.

## Проживание для граждан Украины

Университеты не организуют размещение и проживание для перемещенных граждан Украины. Этим занимаются *Федеральное агентство по уходу и поддержке (BBU)* и *Homes for Ukraine* (инициатива некоммерческих организаций). Более подробную информацию можно получить по телефону: +43 1 2676 870 9460.

## Стипендии для граждан Украины

Австрийская служба обменов (ÖAD) прорабатывает программы по выплате стипендий для граждан Украины. Студенты и молодые ученые из Украины могут претендовать на *стипендию Эрнста Маха* (715 Евро / месяц). Более подробная ин-

## УСЛУГИ И КОНСУЛЬТАЦИИ РИЕЛТОРА



### КУПЛЯ-ПРОДАЖА И АРЕНДА НЕДВИЖИМОСТИ В АВСТРИИ КЛАССА ЛЮКС

**Бесплатная оценка недвижимости на продажу!**

Риелтор с действующей лицензией и суд. серт. переводчик рус. яз. маг. Ина Бодосова

+43 (0) 664 277 57 42  
www.a-class.at



## СТРАХОВОЙ АГЕНТ И КОНСУЛЬТАНТ ПО ВОПРОСАМ СТРАХОВАНИЯ

СТРАХОВАНИЕ - ЛИЗИНГ

Тел.: +43 (0) 1 890 10 94 доб. 10

Факс: доб. 99

Taborstraße 54, 1020 Wien

m.tabachnik@versicherungseck.at

www.versicherungseck.at



ВАШ СПЕЦИАЛИСТ ПО МЕДИЦИНСКОМУ СТРАХОВАНИЮ

ДЛЯ ВАШЕГО ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО.

Широкое покрытие, гарантированное исполнение обязательств.

Мы также готовы сотрудничать с вашим адвокатом.

Анастасия Митрофанова

Русскоговорящий адвокат



- правовой аудит документов
- регистрация фирм
- сопровождение сделок с недвижимостью
- иммиграционное право/гражданское право
- семейное право/трудовое право
- уголовное право и другие правовые вопросы

1020 Wien, Taborstraße 11B | T +43 1 235 03 42  
mobil +43 660 235 03 41 | F +43 1 235 03 42 10  
office@nmc-anwaelte.at | www.nmc-anwaelte.at

graf patsch taucher

специалисты по недвижимости  
открытие фирм и представительств

адвокат говорит по-русски

Brucknerstrasse 2/4, 1040 Wien

Тел +43 1 535 48 20, Факс +43 1 535 48 20 – 44

e-mail office@gpra.at, www.gpra.at

ВСЕГО 500 МЕТРОВ  
ОТ Wien Mitte  
ESTEPLATZ 5  
ТЕЛ. 01/907 64 15



ЯЗЫКОВАЯ ШКОЛА И ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ ЦЕНТР НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА  
ЭКЗАМНЫ ÖSD И ИНТЕГРАЦИОННЫЕ ЭКЗАМНЫ ÖIF НА ГРАЖДАНСТВО И ПМКО



НЕМЕЦКИЙ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
ОТ 3-10 ЛЕТ в нашем  
Регистрация на www.meridian.co.at

Smart & Clever  
www.Kids Club  
1030 WIEN, ESTEPLATZ 5  
TEL. 01/907 64 15

## Заверенные переводы документов

Немецкий, русский и армянский языки

Судебный присяжный переводчик  
Лариса Дибергер

Также срочные заказы

Тел.: 0699 / 11 74 95 25

E-mail: larissa.dieberger@hotmail.com

В центре Вены

steuerexperten.at

www.steuerexperten.at

Регистрация всех видов бизнеса в Австрии

Бухгалтерское и налоговое обслуживание

Юридические услуги

Получение и продление ВНЖ в Австрии

Перевод активов и сделки с недвижимостью

Первая консультация бесплатно!

+43 1 512 50 09 16



Фотом. © Büro Millennial / Pixels

формация размещена на этой странице: <https://grants.at/de/>.

### Оплата обучения для граждан Украины

Плата за регулярное обучение в университете (но не на курсах) за летний семестр 2022 года для граждан Украины была вообще отменена. Стандартные расценки на примере Вены и Граца приведены ниже.

### Расценки на обучение в университетах Вены и Граца

**Вена** (стоимость за семестр, в евро):

- ▶ подготовительные курсы – 1275 (508\*);
- ▶ регулярное обучение – 747,92.

**Грац** (стоимость за семестр, в евро)

- ▶ подготовительные курсы – 460;
- ▶ регулярное обучение – 747,92.

\* Стоимость подготовительного курса для студентов из Украины, продолжающих обучение на курсах VWU. Число льготных мест ограничено.

### ДРУГИЕ ВИДЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ СТУДЕНТОВ, ГРАЖДАН УКРАИНЫ, БЕЛАРУСИ И РФ

Помимо специальных программ для граждан Украины, есть еще программы для граждан СНГ, которые так или иначе пострадали от событий 2022 года.

#### 1. Консультации для студентов на русском и украинском языках.

Студенческий союз проводит бесплатные консультации для всех пострадавших от войны студентов. Для этого он организовал специальную линию на русском и украинском языках. Получить консультацию можно, отправив запрос на почту [ukraine@oeh.ac.at](mailto:ukraine@oeh.ac.at).

#### 2. Открытие счета в австрийском банке для студентов.

*Erste Bank* предлагает студентам с украинским или российским гражданством быстро и легко открыть бесплатный в обслуживании банковский счет. Это можно сделать как в отделении банка, так и онлайн.

##### Необходимые документы:

- подтверждение о зачислении в университет (Inskriptionsbestätigung);
- паспорт (Reisepass).

##### Для граждан РФ дополнительно требуется:

- подтверждение статуса пребывания (Aufenthaltsbestätigung);
- регистрация места жительства (Meldezettel).

#### 3. Психологическая поддержка.

В Австрии есть организации, которые оказывают психологическую поддержку студентам.

- Центр кризисного содействия (Kriseninterventionszentrum).

Работает с понедельника по пятницу с 10.00 до 17.00.

Тел.: +43 1 406 95 95.

- Психиатрическая помощь (Psychiatrische Soforthilfe).

Работает круглосуточно.

Тел.: +43 1 31330.

- Консультация по телефону (Rat auf Draht).

Работает круглосуточно.

Тел.: 147.

- Горячая линия Австрийской ассоциации психологов (Helpline des österreichischen Psychologinnenverbandes).

Работает с 9.00 до 13.00.

Тел.: +43 1 504 8000.

Кроме перечисленных выше служб, есть и другие полезные контакты на случай чрезвычайных ситуаций. Все они собраны на этой странице:

[www.psychotherapie.at/patientinnen/notfallkontakte](http://www.psychotherapie.at/patientinnen/notfallkontakte).

#### 4. Программа Erasmus+.

Статус пребывания в Австрии по программе Erasmus+ для студентов, преподавателей и ученых украинских университетов, которые находятся здесь и не могут вернуться домой, могут продлить с учетом правил программы.

Больше информации об этом можно получить на сайте OeAD: [oead.at/en/the-oead/information-about-ukraine](http://oead.at/en/the-oead/information-about-ukraine).

### ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Мы рассмотрели основные изменения и нововведения при поступлении в вузы Австрии в 2022/2023 учебном году. Пусть их не так много, но некоторые из них ключевые.

Если у вас остались вопросы, то свяжитесь со мной удобным для вас способом.

Анна София Таухер,  
директор ARGE Study Expertas